

Орган Татышлинского Райкома ВКП(б) и Райисполкома  
ВКП(б)-лэн Татышлы Райкомезлэн но Райисполкомлэн органы

„Мон клянуться кариськисько добро  
совестно изучать карыны военной уж-  
ез, вань мераосын утялтыны воен-  
ной но народной и муштествоез и бер-  
пум шокчытозям лувны преданной  
аслам калыкелы, аслам Советской  
родинаелы но Рабоче-Крестьянской  
Правительстволы.“  
(РККА-лэн военной присягаезлэн текстсьызы.)



Суред вылын: Н. В. Сталин. (1919 ар)

„СССР уг малпа но-  
кинлы но угрожать  
карыны, тем более уг  
малпа нокин вылэ  
но нападать карыны.  
Ми сылськом мир  
понна но отстаивать  
кариськом мирлэсь  
ужзэ. Нош ми ум  
кышкаське кышка-  
тэмжэслэсь но война-  
лэн поджигатель-  
сызлэн шуккемезлы  
шуккемен ответить  
карыны дасесь.“  
(Сталин)

## Странаез защищать кары- ны любой минутын дась

Со дур'я, куке вань тру-  
дящойёс фашистской агрес-  
сор'ёслы, вань мировой  
война жутисьёслы пумит  
нюр'яськон понна сплоти-  
ваться каре, озверевшой  
японской военщина война-  
ез провоцировать каре,  
выль мировой войнаелэсь  
пламязэ аратэ. Фашистской  
хипник'ёс туж уво вир  
кисьтызы ни Абиссиньсы,  
Испаниясь но Китайсы  
мирной у лйсьёслэсь.  
Соин валче ик дзеясько  
асьме сяськаяськись Со-  
ветской Союз вылэ нападать  
карыны. Но миллион непо-  
бедимой, первоклассной во-  
енной техникаен воору-  
жить карем Красной Ар-  
мия, кужмо отпор сётос,  
кин ке асьме странама  
вылэ нападать карыны мал-  
па. Мон кыктэй арзэ Горд  
армиян котьку мобилизо-  
ванной готовностьи уйлэсь  
ко. Нуналысь-нунале аслэ-  
тым политической тодон-  
лыкме жутисько. Партилян  
нырысь ётеменыз, асьме-  
лэсь странамае защищать  
карыны нырысь ик кие  
винтовка кутыса минны  
мон дась. Враглы миллион  
удармы беспромаха луоз  
шуса ми надеяться карись-  
ком.



Ни одной пяди чужой  
земли не хотим, но и  
своей земли ни одного  
вершка своей земли  
не отдадим никому.

## Красной Армии лэн славной 21 годовщинаез

Советской Социалисти-  
ческой Республикась сво-  
бодной калык туннэ Рабо-  
че-Крестьянской Красной  
Армиялэсь но Красной Флот-  
лэсь 21 годовщинаезэ Зеч-  
кылэ.  
1918 арын СССР-ын Великой  
Октябрьской Социалисти-  
ческой революции вортем  
бере Рабоче Крестьянской  
правительство но партия  
Красной Армии кылдытыз.  
Ти дарысен Красной Ар-  
мия но красной флот геро-  
ической испитаниос ортчиз.  
Ленинэн но Сталинэн кыл-  
дытэм Красной Армия но  
куно вунэтонтэм мужес-  
тво но героизм'ёс возма-  
п'йт но возматю.  
Асьмелэн яратюно Крас-  
ной Армия но красной  
флотмы—калык лэн шудэз  
понна, Социализм понна  
нюр'яськись армиян луэ.  
Со аслаз сурес'ёсаз вор-  
мисен потыз, азыланьы но  
вормисен потоз. Граждан-  
ской война лэн сражени-  
осаз Красной Армия лэн бо-  
суд'ёсыз азыминьсен вал.  
Красной Армия партия  
кышкыре, солэн яратюно воз-  
дез Сталин эш коты-  
ре юн сплачиваться кар-  
иськись.  
Красной Армия—мирян  
самой могущественной, вы-  
лй техникаен оснащенной  
Армия. Солэн вормонтэм-  
лыкес, солэн боевой, рево-  
люционной кужимез обо-  
ронной промышленность  
лы опираться кариське,  
куд'ёсыз создавать карись-  
кись сталинской пяти-  
леткаосыи. Красной Ар-  
мия вылй техникаен во-  
оружать каремын, коть-  
ку дась войнаез кенжы-  
тысьёслы сокрушительной  
удар сётныи. Кызы сётыз  
гражданской войнаосын.  
Гражданской войнаосын  
полководец'ёсыз коть кин  
тодэ. Фрунзеез, Ворошило-  
вез, Чапаевез, Шореез, Ко-  
товскиеиз, куд'ёсыз возма-  
тйзы Красной Армия лэн  
историяз славной тради-  
цияс.

Красной Армииез воспи-  
тать кариз Ленинэн—  
Сталинэн партияез. Пар-  
тия будэтйз комиссар'ёс-  
ты, полит-работник'ёсты,  
нуналысь-нунале коммуни-  
зм духен боец'ёсты воспи-  
тать каре, боец'ёс идеяно  
закалять карисько боль-  
шевистской качествон.  
Красной Армия лэн боец'-  
ёсыз партилян ужезлы,  
родинама безгранично сё-  
текем, соос калык понна,  
самоотверженно служить  
каро.  
Хасан озеро районь  
японской самурайёслы,  
красной армия ноку но ву-  
нэтонтэм сокрушитель-  
ной удар сётйз. 1-й При-  
морской Армия лэн коман-  
дир'ёсыз, политработник'-  
ёсыз красноармеец'ёс роди-  
наез защищать каронын  
настоящей чудесаос воз-  
матйзы. Соос японской на-  
летчик'ёсыз беспощадно  
разгромить каризы.  
Калык лэн яратюнез, сим-  
патиез солы нуналысь-ну-  
нале жутске. „Мирын но-  
кытын но,—вераз Сталин  
эш—калык ласянь армия  
яратюно но заботливой от-  
ношение асьмелэн кадь  
ёвёл. Асьмелэн армияез яра-  
то, сое уважать каро, со  
сярысь сюлмасько. Малы-  
Соин, что ужасёс но  
крестьян'ёс мирын, нырысь-  
сэ асьмелэсь армияез кыл-  
дытйзы, кудйз господство-  
лы служить уг кары, азы-  
ло раб'ёслы, туэ освобож-  
денной ужасёслы но кре-  
стьян'ёслы служить каре.“  
Красной Армиян, флотын  
служить карон—самой по-  
четной обязанность луэ.  
Война жутйсьёс пумитэ  
судтыны Советской калык  
котьку дась! Тае война лэн  
провокаторёсыз тодыса мед  
улозы. Фашизм лэн прои-  
скадсызы сокрушительной  
удар сётныи Красной Ар-  
мия котьку но дась.  
Ми асьмелэсь Красной Ар-  
мияс но Красной Флотмес  
нуналысь-нунале юнматю.

Мон вань комсомолец'ё-  
сыз актив'ёсыз призывать  
карисько, асьмелэсь идея-  
но-политической уровень-  
зэс жутыны. Соин самой  
вань позициясь, замаски-  
рованной врагез разобла-  
чать карыны луоз.

„Уды“ колхозысь, Та-  
тышлы район Горд арми-  
ясь боец—Сафин Р.



Суред вылын: Оборона-  
лэн Народной Комиссарез  
Советской союзлэн маршал-  
лэз К. Е. Ворошилов.

„...господаос, сое, мае ты  
Хасанын басьтыды—со „ся-  
ткаос“ гинэ, а „ягодкаос-  
сыз“ настоящей „ягодкаос-  
сыз“ азыланьы на ещо...“  
(Ворошилов)

## Честной боец луон понна

Ми, боец'ёс военной при-  
сяга сётон сярысь СССР-  
лэн Верховной Советезлэсь  
президиумезлэсь указзэ го-  
рячо приветствовать кары-  
рса пумитамы. Отчест-  
воез защищать карон  
СССР-ысь каждой гражда-  
нинезлэн священной дол-  
гез луэ.  
Ми радысь каждой боец  
туннэ, 23 февралэ рабоче-  
Крестьянской Красной Ар-  
мия лэн но военно-морской  
флотлэн XXI ар тырмон  
нуналаз, честной храброй,  
дисциплинированной, ве-  
дательной боец луон понна  
но военной-государственной  
тайнаез строго хранить ка-

рон понна—клянуться ка-  
розы. Ми асьмелэсь ро-  
динамае безгранично яра-  
тыськом. Ленинэн-Сталин-  
лэн ужезлы непоколеби-  
мой, преданной луон по-  
па нюр'яськиськом. Партия  
понна, великой Сталин эш  
понна асьмелэсь кужым-  
мес, асьмелэсь улоймес сё-  
тыны ми дась. Партия лэн  
нырысь ётеменыз, ми бое-  
цымыс врагез безпощадно  
громить карныи но аслаз  
территория вылаз полвой  
уничтожать карыны котьку  
но дась!  
„Выльсюрес“ колхоз  
лэн членез красноармеец  
Набиуллин М.

## ГОРД АРМИЯ—НЕПОБЕДИМО

Мон, „Социализм“ кол-  
хозысь (Калмыр сельсовет)  
1937 арын асьмелэн яратю-  
но но непобедимой Крас-  
ной армия лэн радаз пыри.  
Соку мон политической  
отсталой вал, Горд армия  
мыныса коня ке толэз  
орчыса, мон аслэсьтым  
тодонлыкме жутй, та ну-  
нал'ёсы мон аслэсьтым по-  
литической но технической  
тодонлыкме жутон бордын  
юн заниматься карисько.  
СССР лэн Верховной Со-  
ветезлэн президиумезлэсь  
военной присяга сётон ся-  
рысь указзэ, ми красноар-  
меец'ёс жутскем мылкыдэн  
пумитамы. Мон, красноар-  
меец калык тушмон'ёсын  
эшшо но решительно но  
беспощадно нюр'яськон  
понна туннэ клянуться кар-  
исько. Военной ужез но  
техникаез неустыжно, чест-  
но но добросовестно изу-  
чать каро, Марксистско-Ле-  
нинской теорияен асьме юн  
вбружить к ро.  
Если фашистской неос  
асьме родинама вылэ на-  
пасть карыны малпазы ке,  
ми храбро нюр'яськомы  
врагез но соосыз громить  
каромы озы, кыгы асьме  
Дальневосточник'ёс Хасан  
озероын японской самурай-  
ёсыз громить каризы.  
Эш'ёс, допризывник'ёс,

колхозник'ёс но вань тру-  
дящойёс, Красноармеец лу-  
он понна, отчество азын  
асьмелэсь священной дол-  
гос быдэстон понна стре-  
миться кариське.  
Родинама лэн ужез понна  
партия лэн ужез понна, Со-  
ветской калык понна, ась-  
мелэн шуло, шулдыр улон  
понна, мон аслэсьтым улон  
ме сётны дась.  
Красноармеец—Дияров



Суред вылын: XI арми-  
лэн Революционной Воен-  
ной советезлэн членез—  
С. М. Киров эш (1920 ар)

### Молотов но Жданов эш'еслэн докладзылэсь тезиссэс обсуждать каро

ВКП(б)-лэсь XVIII с'ездээ достойно пумитаны вань странансь калык дасяське. Рабочий'эс, служащой'эс, колхозник'эс Молотов но Жданов эш'еслэсь тезис'эс-сэс обсуждать карыса, конкретной предложениос пырто.

Райсоюзысь первичной партийной организацины состоять карысь коммунист'эс ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэн усьт'иськон нуналэзлы бад'дым производственной нормон'эсын потон шуизы.

19 февраля дуэм партийной собраниян кема стажо ВКП(б) членэ кандидатэн ульсь Мубаракшин ВКП(б) членэ принимать каремын, кудыз кандидат луыса 8 ар улэм. Та собраниян ик партилэн ужез понна с'етскем, партийной политикаез уж вылын быдэстон понна нюр'яськовын закалятьса карем, сочувствующий группан улэм Султановез но Хайретдиновез парти членэ кандидатэн принимать карызы.

Галлямов.

### Комсомолец'эс полын воспитательной уж урод

20-ти январе ВЛКСМ-лэн Татышлы райкомезлэн пленумез ортчиз. Та пленумын комсомоллэн XIII-ти областной конференциян итогез сарысь Мустафин доклад эсьт'из, со аслаз докладаз асьме районьсь комсомолец'эс полын но внесоюзной молодежис полын воспитательной ужлэн урод дукт'иськемез сарысь вераз. 1929 арын 42 мурт гына комсомол радэ принимать каремын. Уно первичной организациосын воспитательной уж урод пунктиськемын. Баяк возысь комсомольцань воспитательной уж урод пунктэмын. Татын туж уно лучшей внесоюзной молодежис лыд'яське, озыне ке но таос полын валэктон уж луымтэен, соосыз комсо-

мол радэ кыскон уж овдл. Колхоз'эсын но воспитательной уж урод пунктиськемын. Избачитальняослэн но красной уголок'эслы газет-книга басытон понна выделить карем средствоз мукет интые расходовать карыло.

И-Кудаш сельсоветын газет уг басыто. „Марс“ колхозысь комсомолец'эс газет луымтэен Молотов но Жданов эш'еслэсь тезис'эс-сэс обсуждать кариллянтэна. Даже комсомольцань секретарез ВКП(б)-лэн ЦК-сэзлэсь партпропагандаез пунктон сарысь постановлениез дышетскымтэна. Партилэсь историзэ изучать карыны пропагандист возмаса уло.

Х. М

### Социалистической соревнование пырыськызы

Татышлы куспром артельн ужась'ес, Молотовлэсь но Ждановлэсь ВКП(б)-лэн 18-ти с'ездэз верано докладзылэсь тезис'эс-сэс бад'дым шумпотон мылкыдэн обсуждать карызы. Татын ужась'ес партилэн XVIII с'ездэзлэн нимыныз, нырнсетя; кварталы с'етскем планзэ 10 мартэ быдэстон понна, Улысь Сикязысь „Ешче“ артелез но Янаулысь „Ударник“ артелез социалистической соревнование отызы. Озын ик леспром артельлэн вань участкаосыз социалистической соревнование пырыськызы. Сикяз участка столлярной мастерской, столлярной мастерской—Лесозаводэз, Савкяз участка—Ядровлэсь участкаез, Татышлы участок—Кальтай участкаез социалистической соревнование отызы. Квартальной

планзэ 10 мартэ быдэстынны обязательство басыт'изы. Бригадаос куспын но отдельной ужась'ес куспын соцсоревнование договоргожтэмын. Кыдсарысь, Байдарной бригада кварталальной планзэ 10 мартэ 200 процентлы быдэстынны обязательство басыт'изы. Кап шуккись Габдыкаев но Маматов дневной нормазэс 150 процентлы, Савкяз участкась Вилданова К. дневной нормазэ 150-170 процентлы, кварталальной планзэ 150 процентлы быдэстынны обязательство басыт'изы. Озын карыса куспромартельсь ужась'ес партилэсь XVIII с'ездээ бад'дым производственной показател'эсын пумитаны социалистической соревнование пырыськызы.

Ашарапов.

### С'ездээ бад'дым нормон'эсын пумиталом

„Дэмен“ колхозын (В.Татышлы сельсовет) 6-ти февральн колхозник'эслэн но колхозницаослэн общ'ой собраниязы луыз. Та собраниян Партилен дас тямьсет'и с'ездээ дасяськон сарысь ужпум обсуждать карыськызы. Та ужпум'эсыз учкем бере, колхозник'эс но колхозницаос, вань государственной платеж'эсыз 15 февралэ быдэстынны,

Д. Мунаев.

### Дасьлыкен пумитам

Бигеней Н.С.Ш. бордысь пионер организация Рабоче-Крестьянской Красной Армии лэсь но Военно-Морской флотлэсь XXI-ар славной годовщиназа умой дасьлыкен пумита. Гражданской ожин сражаться карыськем герой'эс (Чапаев, Щоре, Котовский но Лазо) сарысь пионер'эс беседас кылзны. Уголок „Красной Армии“ кылдытам. 23 февраль азелы „Партизанская“, „Киноармейская“, „Песня о Ворошилове“ но „Чапаевская“ кырзан'эсты дасямын. Пионер'эс оборонной значек'эсты басытон понна сюлмаськыса ужало. Та понна организовать карем кружок'эс регулярной уж нуо. 23-ти февралэ пионерской организация умой оформить карем стенгазета дася, озын ик та нуналэ докладчик'эс дасямын.

Галлябаров М.

### Ум с'етэ сяськамес

Гуж паськыт возы вылын, Чигиськонтэм уло сяськамес. Коть куда пазтаймы, Сяськаяське странами.

Коть кытын но авьяланын, Виль улос азямы, Котьку луоз дацалыкен Сяськаяськись бад'дым странами.

Шулдыр—паськыт луд'эсын, Цыбырто трактор'эс. Туж вылын, лыз инмын, Гурге то гора бурдо сокол'эс.

Фаннэм ке урд'яськызы, Гиялы сяськамес, Дано Красной Армии, Пумозяз пазьгоз тушмонез.

Шайхаттаров

### Сюлмаськыса дышетско

„Дэмен“ колхозысь (В.Татышлы сельсовет) гожтэт тодымтэ но бжыт гожтэт тодысь колхозницаос дышетекыны активно ветло, асьсэлэсь тодонлыкэс жу-тон понна сюлмасько. 1-ти бригадасысь, Салпова Зайнап, 2-ти бригадасысь Шаймарданова Шарбок, Бадритдинова Гильбиваз но 3-ти бригадасысь Атинова Фаркыназ, Фазлитдинова Меншари кенак'эс партилэн XVIII с'ездээ лэн усьт'иськонэз дырозь асьсэлэсь гожтэт тодымтэлыкэс быдэтон понна сюлмасько

Мунаев Д.

### ПОДВОЗКА УМОЙ ОРГАНИЗОВАТЬ КАРЕМЫН

Калмияр сельсоветысь „Вильскорес“ колхозын дышетекись пинал'эслы школае занятости кельт'ятэк посещать карон понна подвозка умой организовать каремын. Колхозысен школа дороз 6 километр, нош пинал'эс урок'эсы опоздать уг каро. Колхозлэн председателез Шакриев эш пинал'эс понна сюлмаське, колхозын кадр'эсты дася-нэн интересоваться каре.

ГАЛЯКБАРОВ.

### Культурно-массовой уж ляб

„Сигнал“ колхозын (Калмияр сельсовет) культурно-массовой уж ляб пунктиськемын Егит колхозник'эс полын массово-воспитательной уж бжыт. Красной уголок но клуб арняяз ог пол гына усьт'иське. Соку но нокиче валэктон уж уг луы. Красной уголокын книга-газет'эс овдл, отчы

пырем егит'эс номыр ляд-зытэк, пуко но берт'ыса кошко. Озын ик клубын но, пыро но кутырыса уло но берт'ыса кошко. Нош культурник Алетдинов красной уголке книга-газет'эс луытон понна но клубын культуразэз овдлон понна уг сюлмаськы.

Гильманшин

### Бригадной газета уг поты

„Вильскорес“ колхозын (Калмияр сельсовет) ваньмыз 4 бригада лыд'яське, нош та бригадаосын ужлэсь кызы мынэмэз тодыны уг луы, малы ке шуил: одйг бригадаын но стенгазета уг поты. Бригадной газета важной уж'эс вуки но сое орчыт'итчо ж пото, сыче уж'эс ке орчто, бри-

гадной газетнос потэмьсь дусдо. Та колхозын бригадной газеталэн потэмез 2-3 толэзь луэ ни. Бригадаосын стенгазетаосыз поттон культурниклэн прямой обязанностез ке но, культурник Васпуллин стенгазета поттон понна уг сюлмаськы.

Баймиев.

### Продукцилэсь качествоз жутоно

Татышлы районьсь службащай'эсыз но ужась'эсыз, колхозник'эсыз обслуживать карон понна райцентрын столовой существовать каре. Нош кызы обслуживать каре со? Нырысь ик отын спон-мон'эс туж урод качествоо луо. Столовойлэн заведующийез Зайкиров базарысь туж урод продукцияс орчтэ. Повар'эс но туж урод ужало, продукциясыз умой тазартыса уг пбэсто. Уно дыр'я

спон-мон пушкысь спичкаос но шелеп'эс пото. Нош 1-ти февральн поварь—Исабаева лудкет'эслэз умой-умой тазартытэк пбэст'мениз, лудкет'эслэз пушкысь, кулетэм микэ—отброска пот'из.

Столовойлэн заведующийез повар'эсыз контролировать уг кары, столовойсь выльи качествоо продукция поттон понна столовойын ужась'эслы юн нюр'яськыно луэ. З.

### Физкультурной развлечение овол

Бигеней Н.С.Ш.-лэсь (Калмияр сельсовет) пинал'эслы физкультурной развлеченияосын заниматься карыны услови создавать карымтэ. Нырысь ик пинал'эслы туж кулэ макеос, лыжаос но конькиос овдл. Соин ик дышетекись пинал'эс полын физкультур-

ной значек'эслы норма сдэ-вать карон уж организовать карыськымтэ. Конькиос кооперациосы лыктылы ке но соосыз басытон понна но пинал'эс полын физкультурной развлеченияосыз луытон понна дирекция уг сюлмаськы.

Зиядуллин Ш.

### Нарядзэ быдэстон понна уг сюлмаськы

„Дэмен“ колхозысь (В.Татышлы сельсовет) бригадир Шайдуллин В. систематической пьянствовать каре. Юыса ветлэменыз правленилэсь с'етэм нарядзэ уг быдэсты. 1938 арын декабрь толэзын 15-16 нунал юыса улыз, нош соку правленилэсь фермае турып куро ворттыны с'етэм нарядзэ бз быдэсты. Озын кары-

са фермаысь пудоос спон-тэк улыз. Та арын 15 февральн юыса правленилэсь нарядзэ бз быдэсты. Нош аслаз бригадаезлэн вал'эсылы но спон ворттон понна уг сюлмаськы. 2-3 нунал номыр сымтэк с'етэм улыз. Нош колхозлэн председателез Мардамшин тае тодыса но нокиче ужрад уг куты.

Д. М.

### Сельхоз инвентар'эс лымы улын

„Вердыш“ колхозын (Кызыл'яр сельсовет) тулыс кизёнлы дасяськон туж каллон мынэ. Та нуналозь сельскохозяйственной инвентар'эс ремонтировать карыськымтэна. Соос ваньзын но лымы улэ согиськыса уло. Колхозлэн хозяйствозлэн заведующийез Фатхлисламов, тулыс кизёнлы дасяськон сарысь уг но малпа. Со интые „Таныповка“ колхозэ мыныса вина юыса ветлэ.

зайственной инвентар'эсыз ремонтировать карон понна кузнецсы овдл. Колхозлэн председателез Байрамшин сельскохозяйственной инвентар'эсыз ремонтировать карыны. Кузнец'эс шедьтон понна уг но малпа лэся.

Африонов Г. Зайдуллин Т.

Ответственный редактор: С. МАНАПОВ.

Утерянную круглую печать, принадлежащую Заготконторе Татышлинского Рай Союза считать недействительным.

Типография Татышлинского Райисполкома Райлит № 25